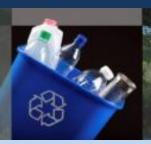
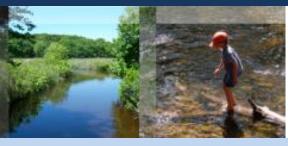


Connecticut Department of Energy and Environmental Protection











Housatonic River Advisory Consumption Outreach Plan Implementation in CT

July 27,2022 Traci lott, CTDEEP CT CCC Meeting



Presentation Overview

- Introductions of CTDEEP & CTDPH Team
 Members
- Review of Permit Requirements for Biota Consumption Outreach Plan
- 2022 Plan Activities
- Development of New Signs and Materials
- CTDEEP Housatonic PCB Web Page



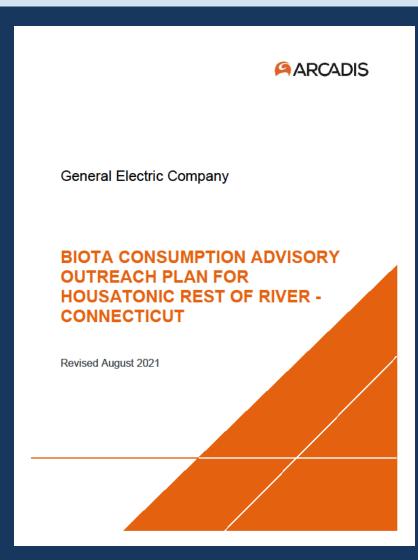
Introductions



Requirements for Advisory Related Activities

GE Required to develop a plan to :

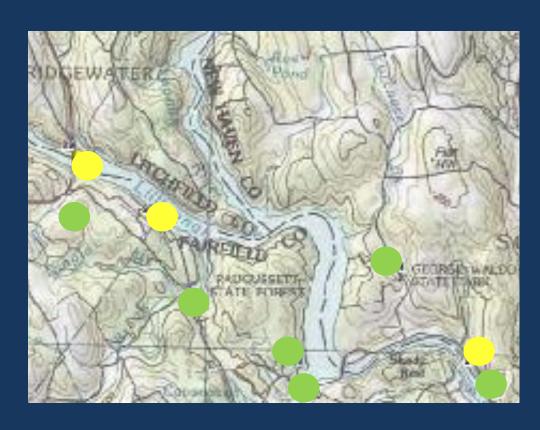
- Print and post advisory signs
- Print and distribute pamphlets
- Provide an annual report detailing activities for each year
- Provide support for other related outreach and educational activities if requested by CT or EPA





Requirements for Advisory Activities

- CTDEEP identifies locations for signs to be posted
- Locations provided in tables & maps in GE documents
- CTDEEP & CTDPH develops signs & pamphlets



Map Excerpt Showing Sign Locations



Current Fish Consumption Signs

 Current Signs in English, Spanish & Southeast Asian Languages

Warning to People Who Fish

Although many fish in Connecticut are safe and healthy to eat, some fish from Connecticut waters have dangerous chemicals in them.

Housatonic River

Upstream of the Derby Dam

Includes:

- · Lake Zoar
- Lake Lillinonah
- Lake Housatonic

Pregnant women, women who plan to become pregnant and children under six should not eat fish from the Housatonic River upstream of the Derby Dam. Others should not eat Catfish, Carp, Eels or Trout from the Housatonic River. People other than pregnant women and children under six should eat no more than one meal every two months of Bass, White Perch and Bullheads.

If you follow this advice, you and your family will be safe and healthy eating fish caught in Connecticut waters.

For more information, call the Connecticut Department of Public Health (860) 509-7742, or the Department of Environmental Protection (860) 424-3474.

Warning to Fishermen and Their Families has been produced as a collaborative project of Connecticut's Department of Public Health and Environmental Protection.





12286-47786



VOSS SIGNS, LLC. MANLIUS, NY 13104-0553 1-800-473-0698



Connecticut Department of Energy and Environmental Protection

Current Fish Consumption Signs

AVISO A TODAS LAS PERSONAS QUE PESCAN

A pesar de que la mayoría de los peces de Conneticut son seguros y saludables para consumir, existen algunos que poseen peligrosos químicos en ellos.

El Río Housatonic

(que se encuentra corriente arriba del Derby Dam)

Incluidos:

- · El lago Zoar
- · El lago Lillinonah
- · El Lago Housatonic

-Mujeres embarazadas, o mujeres que planean estarlo y niños menores de seis años <u>No</u> deberían comer peces de las agua del Río Housatonic que esta corriente arriba del Derby Dam.

-Todas las demás personas no deben comer pez gato, carpas, truchas de el Rió Housatonic.

-Todos los demás excepto mujeres embarazadas y niños menores de seis años pueden comer no mas una vez cada dos meses del Bass, La trucha Bianca y el Bullheads.

-Para mas detalles para peces libre de riesgos para consumo que no están considerados en este aviso, consulte su Guía de Pescadores de DEP.

Si se siguen estos avisos, tanto usted como su familia estarán libres de riesgos y saludables cuando coman de los peces atrapados en las agua de Connecticut.

Para mas información, comuníquese con el Departamento de Salud Publica al (860) 509-7742 o al Departamento de Protección del Medio Ambiente al (860) 424-3474.



Warning to People Who Fish: Connecticut Rivers and Lakes - Statewide has been produced as a collaborative project of Connecticut's Departments of Public Health and Environmental Protection.



Ceeb Toom Txog Cov Neeg Nuv Tses

Muaj nties ntau ntau nyob hauv Connecticut zoo heev rau cov neeg noj. Tab sis muaj ib cov nties nyob rau hauv tus dej Connecticut noj tsis tau rau qbov muaj tshuaj ntau yam ntws mus rau hauv tus dej.

Housatonic River

Musi peb qho chaw xws li nram no:

*Lake Zoar
*Lake Lillinonah

Swills cov poj niam uas muaj me nyuam nyoh have plab hlab cov me nyuam uas muaj nibu progo gia tahuj na vyoo rov have yuare noj tais tau cov intest uas nyoh nisem qlove man di (Cherly) brain undatu and (Gonselly brain (Swire. Cov mesta uas nyoh nisem qlove man di (Cherly) brain undatu and toma nisem girk (Swire. Cov mesta uas qui tau tau plan nisem qui qui anua ta thi tom muaj me nyuam nyoh have plab los yeg cov me nyuam taus muaj hand nyoqu qia dan na vyoo or have. The vest in plah oby cov intest uas qob have tau (Ghan) man si noo shou plan na voo or have. The vest in plah oby covi ne tau supo have tau (Ghan) man si noo shou hila reay. Nitest tauj (Ghan) mans sidov (What Porthy) anten tauj ku (Halladad).

Yog hais tias koj thiab koj tsev neeg mloog lus los yog un raws lik cov lus uas tau hais tas los saum no. Koj tsev neeg yuav tais tau tej kah mob. Koj tsev neeg yua taib kev noj qab haus huv thiab kai siab luz.

Uas hais txog noj cov ntses nyob hau Connecticut River. Yog leej twg xav paub ntau tal nov no hu tau rau Connecticut Department of Public Health (860) 509-7742, or the Department of Euvironmental Protection (860) 424-3474.

ດຳຕັກເຕືອນປະຊາຊົນຜູ້ທີ່ຫາປາ

เจ็บแบบนิยาตะเลานึกในธัจกองเน็มก็หลักที่ที่ปละโทปอดโต และโลสตแบบแหนธาติ, แกวกับนี้

แม่น้ำ เต็กสะโตนิก (Housatonic)

on) Bracemanificance

+ ស៊ីវីតុ (Lake Zoar)

* ຍັງ ລິລິໂນນາ (Lake Lillinonah)

ระบังที่จุ้น ซึ่งเป็นที่รุงเก็บของ และเฉพาะออกทางกัดหยื่อเฉพาะปกติกมหักจากแฉ่นแม้ก เดิม โกลิกโตเลงเกิดมเลือ. ขากในขึ้นของเทิมปกิก, ปริโบ, ดูบ และปกทางติกมหักจาก น้ำเลื่อง โกลิก. ขากในข้องไม่ประกาศในปกินเรีย. ปริเวจ์เลง และปกิบเลดเดยเวลาเป็นกระเลาสูงเก็กม

ຖະທານປະຕິບັດຕາມດ່ອງວບຕົກເດືອນນີ້ແລວດສະຫວັດຂອງການ ແລະຫານຈະປອດໃນແລະມື້ສະພະບແຂງແຮງດີ ໃນການກົນປະທານາໂດຈາກແມ່ນໃນຮັດຄອນເນັກເຮັດກິດ.

ຖະທານຕອງການລາຍລະອຸງດຕົ້ນອີກ, ກະຮຸນໃນສາກະຊວງສາທາຣະນະສຸກ ຂອງຮັດດອນເບັກຕິກັດ (ກູປາ) ເຮືອນ-ກຸກຸທິດ ຫຼື ກະຊວງປອງກັນສະຫາຍແວດລອມ (ກູປາ) ເຮືອນ-ປ້ອງຄົ.

จักเกียบการประการและเลือนการเลือนการเลือนการเลือนการเลือนการเลือนการเลือนการเลือนการเลือนการเลือนการเลือนการเล

សេចក្តីប្រកាសចំពោះប្រជាជនដែលចិត្តបរិភោគត្រីនិង នេសាទត្រី

ថ្មីភ្នំព្រតែគ្រីមានជំនួនច្រើននៅ Consecticut ដែលមានគ្រីល្អៗនាក់ដំច្រើនសំពប់បារភាគ ក៏ប៉ុន្តែគ្រិន្ត ដែលមកពីកន្លែង Connecticut water អាចផ្តល់គ្រោះថ្នាក់បាន។ ពិនពោះគឺទាំងអស់នេះមានជាតិក៏បីនចិន ។ ៥១៤០ :

HOUSATONIC RIVER

- Includes
 LAKE ZOAR
- LAKE LILLINONAH

ข่อการูรูริชุมการูรูริชิมหรือโดยหลายของสูง เพียงสินธุลปรูกของเล่น อ ผู้ถูก คนข่าวนอกรู้เรื่อนหรือกันคุ้ HOUSATONIC RIVER UPSTREAM OF THE DERBY DAM. สูตกรู้ CATFAM, CARP, EELS ON TROUT โดยเพทีเก็ตรู้น the Mousetonic River กูปจุบันโทก " [แต่ต้อมรูกที่รูรูกิสตรู้และ โล บุลิพทร์ทาง อ ผู้เพตร์และกลุปลักของสุดเขาะเลยชัยจัดูของรู้

Demonstrating Femore, AND BULLHEADS.
ERSE, WHITE, PERCH, AND BULLHEADS.
ERSE HOLDERS PROPERTY PROPERTY OF PUBLISHED PROPERTY PROPERTY OF PUBLISHED PROPERTY PROPERTY PROPERTY OF PUBLISHED PUBLISHED PROPERTY OF PUBLISHED PROPERTY OF PUBLISHED PUBLISHED

Những Ai Hay Đi Câu Bắt Cá Lưu Ý

Mặc dù nhiều loại cá ở Connecticut an toàn để ăn nhưng có vài loại cá đã bị nhiễm đội khi bắt ở sông hỗ Connecticut có tôn sau đây:

Sông Housatonic
Dàu ngườn mước của đặp Derby Dam

nguồn mước của đặp Đerby Dum Gồm cá: 170 7000

Die bl. of mang hay der frish o'co no heer rie en droit sie to fi không drive, in cie loui ci sóng ô sông Houstonic die ngườn cia dập nước Derby Dum.

Cá mông giữ khá không dược na Carfair (ci rìn, Carfair (ci rìn), Livin hoặc Trout ô sống Houstonic. Các mọi người khác có thể a hài thiếng một liện cic loại củ Bass.

Nhiện Perch và Bathbands (ci rìn đề nà bh).

Quý vị theo sự chỉ dấn ở trên, về việc tin các loại cá bắt được ở các sông hồ rại Connecticut thì sẽ an toàn cho quý vị và gia định.

Clas blet them chi tiet, hily goi Connecticut Department of Public Health (860) 509-7742, hay the Department of Environmental Protection (860) 424-3474.

To lea ý này cho các người đi cáu cá và gia định được làm ra do sự hợp tác của Connection Department

Warning to Fishermen and Their Families has been produced as a collaborative project of Connecticut's Department of Public Health and Environmental Protection.



Keeping Connecticut Healthy





Updating Signs and Materials

- CTDEEP & CTDPH working to update signs & associated pamphlets, etc.
 - New signs to be designed using symbols, less words
 - Develop updated educational pamphlets
 - Evaluate which language for translation
 - EPA to provide translation services
 - Goal is to have new signs & pamphlets ready for next fishing season



Example sign developed for CT marine waters



Connecticut Department o



Fish Consumption Advisory

Aviso de Consumo de Pescado





Striped Base































All other local saltwater species

Two meals per week is a part of a healthy diet. Dos comides por semene es perte de una dieta seludable. 每週再餐品值度飲食的一部分



Pregnent women, women who may become pregnant, making mothers and children under eix.

Las mujeres embarazadas, mujeres que puedan quedar embarazadas, madres lactantas y niños menores de cais años.

孕婦、蕨裏懷孕的女性、哺乳媳母親以及大雄以下的兒童



Everyone not listed above

Todo aquel no mendonado anteriormente

未在上限到出的人





This health advisory is based on elevated levels of PCB's in the most of local softwater fish species.

Este aviso de saind se basa en los záveles elevados de PCB en la came de las especies de agua salada locales.

此能政治市是根据营地就水免费的多氮聚苯(PCB)的建皮水平最具而訂

For more information, including advisories on enting store bought fish, contact DPH at \$77.459.9474 or visit www.et.gov/dph/fish

Para obtener más información, incluyendo avisos en comos pescado comprados en la tienda contacte: DPH a \$77.458.3474 o visite www.ct.com/DFH/flak

数了师更多资訊,包括师瓷者食用网店到货的鱼票都需,新彩的借生者理题:677.468.3474 定網上查詢 <u>www.sl.gov/DP1/fish</u>

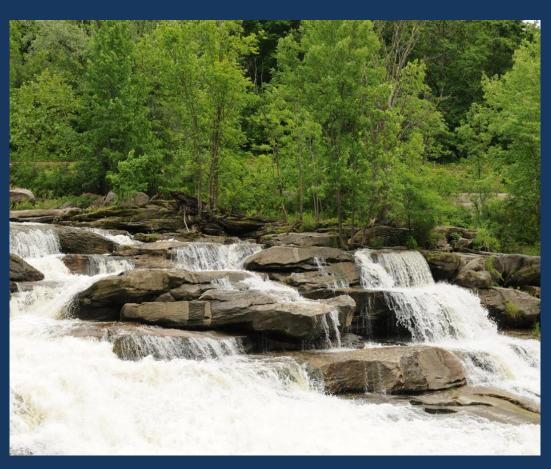
State of Connecticut

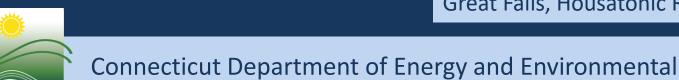
Sultiwater fish revision: 2014

Questions / Discussion

Contact Info:

Traci lott Supervising **Environmental Analyst CTDEEP** Traci.lott@ct.gov





Great Falls, Housatonic River, Falls Village